TRANSLATED COPY (From Marathi to English)

TRANSLATED COPY

NOTARY
ADV.BHUMINI V. BHAWSAR
Nashik District
Maharashtra
REG. No. 15081/2019
Valid upto 15/10/2029
GOVERNMENT OF INDIA
NOTARIAL

Form II

Nashik District Council, Nashik
(Zillha Parishad, Nashik)
Education Division (Primary)
SR No. /Edu./Pri-8/176/2025
Nashik, Date - 29/05/2025

The Manager,

Sub: **Recognition / Grant Certificate for the School under sub- rule 4 of rule 11 of Right of Children to Free and Compulsory Education Rules, 2011 for the purpose of section 18 of the Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009.**

Dear Sir/Madam,

With reference to your application dated 15/05/2025 and subsequent correspondence with the school/inspection in this regard, I, **the Education Officer (Primary), Zilha Parishad, Nashik** do hereby convey the tentative grant to **Podar International School, Pathardi, Nashik Tal-Dist Nashik for a period of three years** w.e.f. 01.04.2025 to 31.03.2028 **recognition to the for Class 01st Std. to Class 8th Std.**

The above sanction is subject to fulfillment of following conditions:-

1. The grant for recognition is not extendable and does not in any way imply any obligation to recognize or affiliate beyond Class VIII.

2. The School shall abide by the provisions of Right of Children to Free and Compulsory Education Act, 2009 (Annexure I) and the Maharashtra Right of Children to Free and Compulsory Education Rules, 2011 (Annexure II).

3. The School shall admit in class I, to the extent of 25% of the strength of that class, children belonging to weaker section and disadvantaged group in the neighborhood and provide to them free and compulsory elementary education till its completion. Provided, further that in case of pre-primary classes also, this norm shall be followed.

4. For the children referred to in paragraph 3, the School shall be reimbursed as per Section 12(2) of the Act. To receive such reimbursements school shall provide a separate bank account.

5. The Society/School shall not collect any capitation fee and subject the child or his or her parents or guardians to any scrutiny procedure.

6. The School shall not deny admission to any child for lack of age proof, On the ground of religion, caste or race, place of birth or any of them.

7. The School shall ensure:
(One) No child admitted shall be held back in any class or expelled from school till the completion of elementary education in the school;

Principal
Podar International School
Survey No. 237/1, Near Ekta Green Vill
B/h Hotel Express Inn, Pathardi Shiva
Nashik

General Manager
Podar International School, Pathardi

Scanned with OKEN Scanner

TRANSLATED COPY

(Two) No child shall be subjected to physical punishment or mental harassment;

(Three) No child is required to pass any board examination till the completion of elementary education;

(Four) Every child completing elementary education shall be awarded a certificate as laid down under Rule 23

(Five) Students with disabilities/special needs are included as per provision. of the Act.

(Six) The teachers are recruited with minimum qualification as laid under section 23(1) of the Act. Provided further that the current teachers who, at the commencement of this Act do not possess minimum qualifications shall acquire such minimum qualifications with in a period of 5 years;

(Seven) The teacher performs his or her duties specified under section 24(1) of the Act and

(Eight) The teachers shall not engage himself or herself for private teaching activities.

NOTARY GOVERNMENT OF INDIA ADV.BHUMINI V. BHAWSAR Nashik District Maharashtra REG. No. 15081/2019 Valid upto 15/10/2029

8. The School shall follow the syllabus on the basis of curriculum laid down by appropriate authority.
9. The School shall enroll students proportionate to the facilities available in the school as prescribed in the section 19 of the Act.
10. The School shall maintain the standards and norms of the school as specified in section 19 of the Act. The facilities reported at the time of last inspection are as given under:-

Total Land Area	: 6200.00 Sq.Mtrs.
Total built up area	: 1523.00 Sq.Mtrs.
Area of play ground	: 65000.00 Sq.Mtrs.
No. of class rooms	: 36

Room for Headmaster-cum-Office-cum-Storeroom
Separate toilet for boys and girls with adequate water facility for using and keeping toilets in clean and hygienic conditions.
Drinking Water Facility
Kitchen for cooking Mid Day Meal
Availability of Teaching Learning Material/Play Sports Equipments/ Library Barrier free Access to teaching-learning materials, play and sports equipments, reading materials.

11. No unrecognized classes or divisions shall run within the premises of the school or outside in the same name of school.

12. The school buildings or other structures or the grounds are used only for the purposes education and skill development.

13. The School is run by a society registered under the Societies Registration Act, 1860 (21 of 1860), or the Bombay Public Trusts Act 1950.

14. The School is not run for profit to any individual, group or association of individuals or any other person or for any other profit;

15. The accounts should be audited and certified by a Chartered Accountant and proper accounts statements should be prepared as per rules. A copy each of the Statements of Accounts should be sent to the District Education Officer every year.

16. The recognition Code Number RTE/NFD/PRY-68 is allotted to your school is This may please be noted and quoted for any correspondence with this office.

Principal
Podar International School
Survey No. 237/1
B/h Hotel Express Inn, Pathardi
Nashik.

General Manager
Podar International School, Pathardi

Scanned with OKEN Scanner

TRANSLATED COPY (From Marathi to English)

TRANSLATED COPY

17. The school furnishes such reports and information as may be required by the Director of Education / District Education Officer from time to time and complies with such instructions of the Government or Local Authority as may be issued to secure the continued fulfillment of the condition of recognition or the removal of deficiencies in working of the school;

18. Renewal of Registration of Society if any, be ensured.

19. Other conditions as per Annexure 'III' enclosed.

20. **Education Officer (Primary)** will be responsible to final confirmation of Primary School and Education Officer (Secondary) for secondary school respectively regarding to inspect whether fulfillment of criteria formed for physical facilities prescribed u/s. 18 of 19 of the RTE Act 2009 & GR No. SSA/2013/SR 75/Prashi-4, Dtd. 29.06.2013 accordingly.

21. This recognition certificate being issued in accordance to recommendation of **Expansion Officer (Education), Zilha Parishad, Nashik.**

sdxx
Education Officer (Primary)
Zilha Parishad, Nashik

CC to : for information
1] Hon. Director of Education, Maharashtra, Pune
2] Hon. Dy. Director of Education, Nashik Div. Nashik

Translated by me

SCRIPTRANS TRANSLATORS
Deepak Shinde - 7350656521

NOTARY
NOTED & REGISTERED
at Serial No 1499/25
Date:- 23 JUL 2025
THIS DOCUMENT
Contains 02 Pages

NOTARY ADV.BHUMINI V. BHAWSAR Nashik District Maharashtra REG. No. 15081/2019 Valid upto 15/10/2029 GOVERNMENT OF INDIA

NOTARY ADV.BHUMINI V. BHAWSAR Nashik District Maharashtra REG. No. 15081/2019 Valid upto 15/10/2029 GOVERNMENT OF INDIA

Principal
Podar International School
Survey No. 237/1, Near Ekta Green Vill.
B/h Hotel Express Inn, Pathardi Shiv.
Nashik.

BHUMINI V. BHAWSAR
Advocate & Notary, Govt. of India
Resi.:- 9, Guru Residency Apprt.,
Fulsunder Estate, Agar Takli Road,
Behind Gandhi Nagar, Nashik- 6.

23 JUL 2025

TRUE TRANSLATION

Bhumini V. Bhawsar
Advocate & Notary, Govt. of India

General Manager
Podar International School, Pathardi

Scanned with OKEN Scanner

नमुना दोन

नाशिक जिल्हा परिषद नाशिक
शिक्षण विभाग (प्राथमिक)
जा.क्र./शिक्षण/प्राथ-८/ ९५०६/२०२५
नाशिक, दिनांक २९/०५/२०२५

व्यवस्थापक :-

विषय- बालकांचा मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क अधिनियम, २००९ यांच्या कलम १८ च्या प्रयोजनार्थ, बालकांना मोफत व सक्तीचा शिक्षणाचा हक्क नियम, २०११ याच्या नियम११, पोट नियम ४ अन्वये शाळांना मान्यता प्रमाणपत्र देण्याबाबत ...

महोदय,

आपल्या दिनांक १५.०५.२०२५ च्या अर्जाच्या संदर्भात आणि त्यानंतर यासंदर्भात शाळेशी केलेला पत्रव्यवहार/ शाळेचे तपासणी याआधारे मी. **शिक्षणाधिकारी (प्राथमिक) जिल्हा परिषद नाशिक, दिनांक १.०४.२०२५ ते ३१.०३.२०२८** पर्यंत तीन वर्षाच्या कालावधी साठी **इयत्ता १ ली ते ८ वी करिता- पोदार इंटरनॅशनल स्कुल पाथर्डी नाशिक ता.जि.नाशिक** शाळेचे नांव, पत्या सह शाळेस तात्पुरती मान्यता देत आहे.

वरील मान्यता ही खालील शर्तीच्या पूर्ततेच्या अधीन आहे :-

१. मान्यतेचा कलावधी वाढवून मिळणार नाही आणि इयत्ता आठवीनंतर मान्यता किंवा संलग्नता देण्यात कोणत्याही परिस्थितीत कोणतेही बंधन नसेल.
२. बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा अधिनियम, २००९ (जोडपत्र एक) आणि महाराष्ट्र बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा हक्क नियम, २०११ (जोडपत्र दोन) मधील तरतुदीचे, शाळा पालन करेल
३. शाळा नजीकच्या दुर्बल घटकातील आणि वंचित गटातील बालकांना , पहिल्या इयत्तेत, त्या इयत्तेतील विद्यार्थी संख्येच्या किमान २५% मर्यादेपर्यंत प्रवेश देईल आणि प्राथमिक शिक्षण होईपर्यंत त्यांना मोफत व सक्तीचे शिक्षण देईल परंतु आणखी असे की, पूर्व प्राथमिक इयत्तांच्या बाबतीतदेखील या प्रमाणकाचे अनुपालन करण्यात.येईल.
४. परिच्छेत ३ मध्ये निर्दिष्ट केलेल्या बालकांकरीता शाळेला अधिनियमाच्या कलम १२ (२) नुसार प्रतिपूर्ती मिळेल, अशी प्रतिपूर्ती मिळण्यासाठी शाळेला बँक खाते देण्यात येईल.
५. संस्था/शाळा कोणतीही कॅपिटेशन फी वसूल करणार नाही आणि कोणत्याही छाननी पद्धतीसाठी बालकांस किंवा त्याच्या किंवा तिच्या मात्या-पित्यास किंवा पालकास भाग पाडणार नाही.
६. कोणत्याही बालकास वयाच्या पुराव्याच्या अभावी धर्म, जात किंवा वंश, जन्मठिकाण किंवा यांपैकी कोणत्याही कारणास्तव, शाळेमध्ये प्रवेश नाकरण्यात येणार नाही.
७. (एक) शाळेत प्रवेश दिलेल्या कोणत्याही बालकास तो त्या इयत्तेत असेल त्याच इयत्तेत रोखून ठेवले जाणार नाही किंवा प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत शाळेतून काढून टाकण्यात येणार नाही.
(दोन) कोणत्याही बालकास शरीरिक शिक्षा किंवा मानसिक त्रास देण्यात येणार नाही.
(तीन) कोणत्याही बालकास प्राथमिक शिक्षण हाईपर्यंत कोणत्याही मंडळाची परीक्षा उत्तीर्ण होणे आवश्यक असणार नाही.
(चार) प्राथमिक शिक्षणपूर्ण केलेल्या प्रत्येक बालकास, नियम २३ अन्वये निर्धारित केलेले प्रमाणपत्र देण्यात येईल.
(पाच) विकलांग/विशेष गरजा असलेल्या विद्यार्थ्यांचा अधिनियमाच्या तरतुदींनुसार समावेश करण्यात येईल.
(सहा) अधिनियमाच्या कलम २३ (१) अन्वये निर्धारित केलेली किमान अर्हता धारण करणाऱ्या शिक्षकांची नियुक्ती करण्यात येईल.परंतु आणखी असे की, अधिनियमाच्या प्रारंभाच्या दिनांकास किमान अर्हता धार न करणाऱ्या शिक्षकांना अशी किमान अर्हता ५ वर्षांच्या कालावधीत संपादित करावी लागेल.
(सात) अधिनियमाच्या कलम २४ (१) मध्ये विनिर्दिष्ट केलेली त्याची /तिची कर्तव्ये शिक्षक पाडतील , आणि
(आठ) शिक्षकाने/शिक्षिकेने खाजगी शिकवणीच्या कामात स्वत:ला गुंतवून घेऊ नये, याची सुनिश्चित शाळा करील.

पुढील पानावर----

Principal
Podar International School
Survey No. 237/1, Near Ekta Green Vill
B/h Hotel Express Inn, Pathardi Shivar
Nashik.

General Manager
[redacted]

Scanned with OKEN Scanner

८. शाळा समुचित प्राधिकरणाने निर्धारित केलेल्या अभ्यासक्रामच्या आधारे तयार केलेल्या पाठयक्रमाचे पालन करील.

९. शाळा, अधिनियमाच्या कलम १९ मध्ये विहित केल्याप्रमाणे शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधांच्या तुलनेत विद्यार्थ्यांना प्रवेश देईल.

१०. शाळा अधिनियमाच्या कलम १९ मध्ये विनिर्दिष्ट केलेल्या मानकांचे व प्रमाणकांचे पालन करील मागील तपासणीच्या वेळेत शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधा खालीलप्रमाणे होत्या :-
शाळेच्या परिसराचे क्षेत्रफळ :- ६२००.०० चौ.मी.
एकूण बांधकाम क्षेत्र :- १५२३.०० चौ.मी.
खेळाच्या मैदानाचे क्षेत्रफळ :- ६५०००.०० चौ.मी.
वर्गखोल्यांची संख्या :- ३६
कार्यालय-नि-भांडार-नि-मुखाध्यापकाची खोली
मुलांसाठी व मुलींसाठी स्वतंत्र प्रसाधनगृहे - जेथे वापरण्यासाठी व प्रसाधनगृहे स्वच्छ आणि आरोग्यदायी स्थितीत ठेवण्यासाठी पुरेसे पाणी असेल
पिण्याच्या पाण्याची सुविधा.
दुपारचे जेवण शिजविण्यासाठी स्वयंपाकघर
अध्यापन अध्ययन साहित्य/खेळ व क्रिडाविषयक सामग्री / ग्रंथालय यांची उपलब्धता
वाचन साहित्य विनासायास उपलब्ध

११. मान्यता नसलेले वर्ग किंवा तुकडया, शाळेच्या नावाने शाळेच्या परिसरात किंवा इतरत्र, चालविता येणार नाहीत.

१२. शाळेची इमारत किंवा इतर बांधकाम किंवा क्रिडांगण हे केवळ शिक्षणाच्या व कौशल्य विकासाच्या प्रयोजनार्थ वापरण्यात येतील.

१३. शाळा, सोसायटी नोंदणी अधिनियम, १८६० (१८ चा २१) किंवा मुंबई सार्वजनिक विश्वस्त व्यवस्था अधिनियमक , १९५० अन्वये नोंदणी झालेल्या संस्थेमार्फत चालविण्यात येत आहे.

१४. शाळा कोणत्याही व्यक्तीच्या, गटाच्या किंवा व्यक्तीसंघाच्या किंवा इतर कोणत्याही व्यक्तीच्या फायद्याकरिता किंवा कोणत्याही नफा मिळविण्यासाठी चालविण्यात येत नाही

१५. शाळेचे लेखे सनदी लेखापालाकडून लेखापरिक्षण व प्रमाणित करुन घ्यावेत आणि नियमांनुसार योग्य लेखा विवरणपत्रे तयार करावीत. प्रत्येक लेखा विवरणपत्राची एक प्रत दरवर्षी जिल्हा शिक्षणाधिका-यांकडे पाठवण्यात यावी.

१६. तुमच्याशाळेला मिळालेला मान्यता संकेतांक RTE/MSK/PRI-176 असा आहे, हा या कार्यालयाशी कोणताही पत्रव्यवहार करताना कृपया तो नमूद करावा, याची नोंद घ्यावी.

१७. शिक्षण संचालक / जिल्हा शिक्षणाधिकारी वेळोवेळी मागणी करतील असे अहवाल व माहिती शाळेने सादर करावे. किंवा शाळेच्या मान्यतेच्या शर्तीची निरंतर पूर्तता करण्यासाठी किंवा शाळेच्या कामकाजातील त्रुटी दूर करण्यासाठी शासन किंवा स्थानिक प्राधिकरण देईल अशा सुचनांचे पालन करावे.

१८. संस्थेच्या नोंदणीचे कोणतही असल्यास नूतनीकरण केल्याची सुनिश्चिती करावी.

१९. जोडपत्र तीन नुसार इतर शर्ती यासोबत जोडल्या आहेत.

२०. बालकांचा मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा हक्क अधिनियम २००९ च्या कलम १८ व १९ तसेच शासन निर्णय. क्र. एसएसए/२०१३/प्रक्र.७५/प्राशि ४ दि. २९.०६.२०१३ अन्वये शाळांमधील भौतिक सुविधांबाबत विहित करण्यात आलेल्या निकषांची पूर्तता होते किंवा कसे? याची अंतिम खात्री करण्याची जबाबदारी प्राथमिक शाळांच्या बाबतीत शिक्षणाधिकारी(प्राथमिक) यांची व माध्यमिक शाळांच्या बाबतीत **शिक्षणाधिकारी (माध्यमिक) यांची राहिल.**

२१. सदरची मान्यता **विस्तार अधिकारी (शिक्षण) जि.प.नाशिक** यांचे शिफारशी अन्वये देण्यात येत आहे.

शिक्षणाधिकारी(प्राथमिक)
जिल्हा परिषद नाशिक

प्रत :- माहितीस्तव सविनय सादर,

१) मा. शिक्षण संचालक, महाराष्ट्र राज्य पुणे.

२) मा. शिक्षण उपसंचालक , नाशिक विभाग नाशिक

Principal
Podar [redacted]
Survey [redacted]
[redacted] Express Inn, Path[redacted] Shivar
[redacted] Nashik. [redacted]

Scanned with OKEN Scanner